

第 137/2009 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 137/2009

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第四十條及第四十一條的規定，作出本批示。

核准樓宇維修基金二零零九財政年度第一補充預算，金額為\$21,083,347.14（澳門幣貳仟壹佰零捌萬叁仟叁佰肆拾柒元壹角肆分整），該預算為本批示的組成部份。

二零零九年四月三十日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 40.º e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Reparação Predial, relativo ao ano económico de 2009, no montante de \$ 21 083 347,14 (vinte e um milhões, oitenta e três mil, trezentas e quarenta e sete patacas e catorze avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

30 de Abril de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

樓宇維修基金二零零九財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Fundo de Reparação Predial, para o ano económico de 2009

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas	
		資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	21,083,347.14
		總收入 <i>Total das receitas</i>	21,083,347.14
		開支 Despesas	
		經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	21,083,347.14
		總開支 <i>Total das despesas</i>	21,083,347.14

二零零九年三月十日於樓宇維修基金——樓宇維修基金行政管理委員會——主席：鄭國明——委員：李潔如，何燕梅

Fundo de Reparação Predial, aos 10 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo FRP. — Presidente, *Chiang Coc Meng*. — *Vogais, Lei Kit U — Ho In Mui Silvestre*.